

Miembros de la A. C. J. M. Presos en Los Angeles
 EL PADRE GUTIERREZ, TAMBIEN HA SIDO DETENIDO
 En las primeras horas de la madrugada del día 19 de septiembre, 13 miembros de la A. C. J. M. que vivían en el domicilio en que tiene sus talleres "La Voz de la Patria", órgano de la misma institución, fueron reducidos a prisión, por sospechas, según "La Opinión" del día 20, de que estuvieran ligados con la conspiración atribuida al Muy Rev. Prelado de Sonora, J. Navarrete, quien había sido detenido un día antes en Nogales.
 A pesar de que iban a confiscar buen material de guerra,

Seccion de VENTURA

¿Por qué el Mosquito no Atraviesa el Mosquitero?

Las mallas de los mosquiteros son casi uniformes en todo el mundo: tienen un diámetro aproximado de dos milímetros y medio. El mosquito tiene un cuerpo alargado y delgado, de tal modo, que podría considerarse como un cilindro de apenas un milímetro de diámetro. ¿Cómo, entonces, no puede encontrarlos papeles. Querbraron algunos cajones por no haber presentado las llaves necesarias y se verificó un efectivo cateo en todo el edificio de la A. C. J. M.

El martes en la mañana 10 de ellos fueron puestos en absoluta libertad y solo quedaron detenidos José Amador, José Quiñones y Carlos de Silva, sin haberseles hecho hasta el 23 cargo alguno, según reporte de periódico digno de fe. Todos los documentos fueron confiscados y se hace una minuciosa averiguación para descubrir quizá algún complot revolucionario.

"The Tidings" que se publica en Los Angeles, dice que los representantes del Gobierno de Calles que gozan de la libertad de destruir la Iglesia en México, usarán de nuevas medidas para acallar a los refugiados en Estados Unidos. El mismo periódico cree que se harán contra esos tres jóvenes, el mismo cargo que se le hizo al Rev. Obispo de Sonora, quien quedó en libertad bajo fianza, pues han andado activísimos descubriendo la conducta y propaganda del gobierno de Calles, por medio de su valiente semanario "La Voz de la Patria" y en mítines públicos.

HUMORISTICA

No hay necesidad de DIOS... decía un comerciante, viajero francés, a un campesino... La ciencia le reemplaza, hace cosas extraordinarias.
 — ¡Puede ser! — dijo el otro con una sonrisa maligna... Yo, vi el otro día en una feria una máquina verdaderamente extraordinaria. Por un lado introducía un haz de heno y por el otro se sacaba una taza de leche.
 — ¡Ya ve Ud! — dijo el primero triunfante... ¡Y ya verá Ud. con el tiempo otras muchas!!
 — Sólo que esa máquina, — replicó el astuto campesino — no ha sido inventada por la ciencia, porque era una VACA.

Gomez Ap...

(Viene de la 2a. Página) armas y municiones, a crédito, y sin habersele concedido nuestro apoyo moral, hubiera sido derrotado, y si permaneció en el poder fué por nuestra ayuda.
 "Obregón firmó los tratados de Bucareli que nunca cumplió y los dejó manillados; porque los firmó solo para engañar a los Estados Unidos y con fines aviesos.
 "Llamó a Obregón Santana, porque si éste vendió la mitad del territorio nacional, Obregón hubiera vendido el resto, verdades.

AVISOS

si se hubiera empeñado en cumplir unos tratados que eran detrimento del país.
 "Obregón dice que hubo libertad de prensa durante su periodo presidencial y solo recuerdo el atentado de "Le Revista de Yucatán", el asesinato del director del "Mañana", la clausura de "Omega" y la persecución indirecta que sufrieron los periodistas que no publicaban su retrato en las mil posturas que adopta, como un verdadero farsante."
 Estas declaraciones han causado profunda sensación por haber sido Gómez el único que se ha atrevido a estampar en letras de molde tan grandes verdades.

ECONOMICOS

¿TENE SU LOTE PAGADO?
 Se le finca inmediatamente una bonita casa y la pagará En abonos. Escriba al director de LA VOZ.
 Si usted desea poseer el hermoso libro "POR TIERRAS SANTAS Y POR TIERRAS PROFANAS" escrito por el inteligente literato J. M. Deleón Letona, escriba a "LA VOZ DE LA COLONIA" inmediatamente. Precio \$2.50 C. O. D. o al recibo del mismo lote pagado.
 PARA TRADUCCIONES de inglés a español o de español a Inglés, ocurra usted a las oficinas de este periódico.

DOCTOR JULIO BIANCHI
 He trasladado mi oficina a la casa Num. 521 de la Calle Oak
 Horas de Consulta de 1:30 a 4.00 p. m.
 Domingos y lunes de 9 a. m. a 12 m. y de 1:30 a 4 p. m.
 TELEFONO 96 VENTURA, CALIF.



DR. P. R. SHENEFIELD
 722 Main St. Teléfono 618
 VENTURA, CALIF.
 Abierto En Las Noches

LE EXAMINO SUS DIENTES GRATIS
 Mis Precios se acomodan a cualquier fortuna
 Si Desea Rayos X, Cobro \$1.00

Dentadura completa, buena calidad (fma. natural)	\$25.00
Coronas de Oro macizo, 22 kilates,	7.50
Rellenos de oro, desde	4.00
Hermoso puente con diente de oro de 22 kilates...	7.50
Rellenos de porcelana	3.00

Extracciones sin dolor absolutamente garantizadas

netra por los agujeros del mosquitero? Sencillamente, porque se trata de un insecto que no sabe caminar, que se pasa la vida volando o reposando sobre muebles, árboles, paredes, etc. Rara vez se le verá dar uno o dos pasos. Ahora bien; para efectuar el vuelo, agita las alas en tal forma, que quedan extendidas en un plano perpendicular al del cuerpo: y como tienen una longitud de cerca de dos centímetros de punta a punta de ala, no es posible que el voraz animalito llegue hasta quien está protegido por las mallas de mosquitero.

Tel. 346 — Notario Público **MARK H. EDWARDS**
 Abogado y Consejero
 Edificio Hedrick
 Santa Paula, California

Suscribase Sin Perdida de Tiempo a LA VOZ DE LA COLONIA



BASS-HUETER
 PAINTS
 "The Way to Beautiful Homes"
 VARNISHES

UN EXTERIOR HERMOSO
 Sus bien seleccionados colores para todo trabajo exterior conserva su atractividad durante toda clase de temperatura cuando las pinturas Bass-Hueter han sido usadas. No solamente años de hermosura, pero una perfecta protección son aseguradas para su hogar mediante el uso de estos productos. La marca Bass-Hueter es su garantía de la calidad.
Seleccione sus Colores Científicamente
 Mandé este anuncio y 25c para remitirle nosotros el "B-H Exterior color Harmony chart", el cual le sugerirá a usted agradables colores de pinturas para la uniformidad de su casa y le enseñará la forma correcta en todo sentido.

BASS-HUETER PAINT COMPANY, Dept. E,
 SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
 Enclosed find twenty-five cents for your Exterior Color Harmony Chart.

NAME _____
 ADDRESS _____

Si su casa es pintada por von GLAHN será pintada como debe ser; 40 años de experiencia, empapelando casas, le convencerán. 10 años solamente en el actual domicilio.
 La existencia más grande de papel tapiz, y pinturas, en el Condado de Ventura, vidrios para ventanas, transparentes, hule para piso "Gold Seal" y otros hules.
GEO. VON GLAHN
 547 B. St. — Oxnard, Cal. — Tel. 238-R-1

URGE VENDER LUEGO O RENTAR

El Restaurant "Chapultepec" sito en el 430 E. Haley St. en Santa Barbara, Calif. Al contado o en abonos. Magnífica ocasión para hacerse de un buen lugar con 5 años de LEASE, en la finca.
 También un Lote 50x165, que se encuentra en San Bernardino, Calif., entre las residencias americanas. Con banquetas, pavimento y árboles frutales. Sito en 1022 7th St.
 Para lo relacionado a estas dos ventas, dirijase al Proprietario Sr. M. Mireles en la dirección del Restaurante o al Sr. Jesús N. Jiménez, 151 F. St. Oxnard, California.
 Urge disponer de ambas cosas, a la mayor brevedad posible. Poderosas razones me obligan a desahermarme de mi negocio y a casi rematarlo, inclusive el lote.

"Activitas"
 Fuentes 5 MADRID, ESPAÑA
 Director Técnico **D. Antonio Fernandez de Velasco**
 Gerente **D. Isidro Barbero Carrasco**

Corresponsales en todas las ciudades y poblaciones importantes de España, en las principales ciudades de las Repúblicas americanas y en todas las capitales europeas.
 Se aceptarían relaciones comerciales con las entidades similares de este país
 Certificado de última voluntad, de Finales, de la propiedad, de nacimientos, matrimonios y Defunciones
 Convalidación de Estudios y diplomas americanos en España y Europa
 Legalización de Toda Clase de Documentos
 Instancias, Reclamaciones y Recursos
 Patentes y Marcas
 Obtención de todo género de Gracias y Mercedes
 Informaciones Generales
 Expedientes de Prófugos
 Crítica y Colocación de Libros
 Rehabilitaciones y Concesiones Nobiliarias
 Representación de Casas Serias
 Ponemos en comunicación directa a productores y consumidores de Europa y de América
 Colocamos productos Damos noticias y referencias de mercados y cotizaciones
 Proporcionamos Informes Comerciales
 Fomento de Turismo Noticias y Referencias a Turistas
IMPORTANTE
 A los subscriptores y anunciantes de este periódico se les hace todo género de encargos, como envío de objetos, libros, relojes, alhajas, etc., sin cargar un solo céntimo en el precio de coste.

SANTA PAULA DISTRIBUTING CO
 Representante **MANUEL GUTIERREZ**
 Distribuidores de la famosa Cerveza "East-Side", Sodas, dulces y Chicle al por mayor.

Ford
 THE UNIVERSAL CAR
 Carros usados desde \$35.00 hasta \$75.00. Mecanismo garantizado. También servicio. Partes. Llantas y en general, lo concerniente al ramo.
 Agente Autorizado
RALPH W. ANDRUSS
 TELEFONO 169 — OJAI, CAL.

SELLOS DE GOMA
 Y
 ESQUELAS PARA DEFUNCION
 Estilo Mexicano
 Pida Precios y Muestras
IMPRENTA "MAIN"
 109 So. Main St. — Los Angeles, Calif.

REARDON UNDERTAKING CO.
 VENTURA, CALIF.
 LA UNICA AGENCIA DE FUNERALES
 Más Cómoda de Este Condado
 CORONER DEL CONDADO DE VENTURA
 Teléfono 453 431 Main St.

La Voz de la Colonia
NUESTRA OFERTA ESPECIAL!!

Con gusto obsequiaremos el hermoso libro intitulado "Por Tierras Santas y Por Tierras Profanas" del inteligente escritor J. M. Deleón Letona, a toda persona que nos envíe 3 suscripciones pagadas por adelantado, por 1 año. Es una joya para la biblioteca de la familia.
 A la persona que nos remita solamente 2, pagadas en la misma forma y por un año, no menos, le obsequiaremos: "Las Cacumbas de México o la Tiranía Bolchevique" y el histórico folleto de actualidad: "Quiénes son los Traidores de México."
 A la que nos tome una suscripción, le damos a escoger uno de los dos folletos anteriores siempre que sea por un año pago adelantado.
 Fíjese usted que le damos un periódico honrado, toda persona que nos envíe 3 suscripciones pagadas por adelantado, por 1 año. Es una joya para la biblioteca de la familia.
 A la persona que nos remita solamente 2, pagadas en la misma forma y por un año, no menos, le obsequiaremos: "Las Cacumbas de México o la Tiranía Bolchevique" y el histórico folleto de actualidad: "Quiénes son los Traidores de México."
 A la que nos tome una suscripción, le damos a escoger uno de los dos folletos anteriores siempre que sea por un año pago adelantado.
 Además, obtiene usted, un bonito premio que le ilustrará y enseñará muchas cosas, que la historia mutilada, que la mayoría conocemos, no nos presentó. APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD, que durará por poco tiempo.
 LA REDACCION.

"LA VOZ DE LA COLONIA"
 120 SO. MILL STREET — SANTA PAULA, CAL.